

## LA SÉCURITÉ NATIONALE

### LA LOI SUR LES MESURES DE GUERRE—LES ARRESTATIONS, LES LIBÉRATIONS, LES DÉTENTIONS ET LES CHEFS D'ACCUSATION

**M. Rud L. Whiting (Halton):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander au ministre de la Justice s'il peut fournir à la Chambre les chiffres du jour concernant les personnes arrêtées et mises en accusation en vertu de la loi sur les mesures de guerre ainsi que le nombre de personnes libérées dans la province de Québec?

**Des voix:** Bravo!

**L'hon. John N. Turner (ministre de la Justice):** Je propose, monsieur l'Orateur, que le député retourne au côté droit de la Chambre.

**Une voix:** Vous n'êtes pas censé être ici aujourd'hui.

**Des voix:** Oh, oh!

**Une voix:** Vous n'avez pas vu le tableau de présence.

**L'hon. M. Turner:** Je n'y suis pas, tout en y étant, sans y être. J'attends que le débat soit lancé sur un bill très important qui m'intéresse vivement.

A 8 h. 30 ce matin le nombre des personnes arrêtées était de 447; 383 ont été relâchées, 64 sont encore sous les verrous et une personne a été arrêtée à nouveau. Des 64 emprisonnées, 41 avaient été inculpées antérieurement sous 63 chefs d'accusation, dont 19 relevant du Code criminel et 14 du Règlement qui découle de la loi sur les mesures de guerre. Des 23 autres, 6 relèvent du mandat du coroner, 3 de l'article 62 du Code criminel et de l'article 4a) du Règlement. Une personne a été inculpée en vertu de l'article 4d) du Règlement, et une autre en vertu des articles 4a) et d) de ce même Règlement. Douze dossiers sont à l'étude.

\* \* \*

## LE CANADIEN NATIONAL

### LES PENSIONS DES RETRAITÉS—LES RECOMMANDATIONS DU COMITÉ QUANT AU RELÈVEMENT

**M. Warren Allmand (Notre-Dame-de-Grâce):** Je voudrais poser une question au ministre des Transports. Le gouvernement ayant déposé cette semaine à la Chambre un bill ayant trait au financement du CN, je voudrais qu'il nous dise s'il a pris contact avec les Chemins de fer nationaux du Canada au sujet du rapport établi par le comité des transports sur les pensions du CN, et si le CN compte prendre des mesures afin de revoir son régime des pensions avant que nous n'entamions la discussion du bill.

**L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports):** J'ai déjà répondu à cette question à différentes reprises, monsieur l'Orateur. Les dirigeants du CN ont été officiellement avisés de la décision du comité et de son approbation par la Chambre. Bien entendu, ils étudient cette question en ce moment.

## LE LOGEMENT

### LE PLACEMENT DES FONDS DE PENSION EN HYPOTHÈQUES

**M. Keith Hymmen (Kitchener):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre responsable du logement. Peut-il renseigner la Chambre en lui disant s'il y a eu ou s'il y aura des rencontres organisées avec les agents de placement engagés dans la gestion des caisses de pension concernant le financement de programmes de logement?

**L'hon. Robert K. Andras (ministre d'État):** Monsieur l'Orateur, au cours de mes observations lors du débat sur le discours du trône, j'ai dit qu'une telle rencontre était à l'état de projet. Je puis informer la Chambre aujourd'hui que la date arrêtée est le 8 décembre. Nous avons fait tenir des invitations aux gestionnaires des plus grosses caisses de pension du pays les priant de venir à Ottawa nous rencontrer, mes collègues et moi, ce jour-là, et nous tâcherons à cette occasion de les inciter à placer plus de fonds sous forme de prêts hypothécaires pour l'achat de maisons.

**Des voix:** Bravo!

**M. Hymmen:** J'ai une question supplémentaire. Je voudrais demander au ministre si d'autres rencontres sont prévues avec les prêteurs autorisés, les banques et les sociétés de fiducie pour stimuler l'afflux de fonds hypothécaires?

**L'hon. M. Andras:** Oui, monsieur l'Orateur, j'ai rencontré les sociétés de financement, de fiducie et d'assurances il y a un mois environ et nous avons prévu d'autres entretiens qui auront probablement lieu au début de janvier.

\* \* \*

## LE NORD CANADIEN

### L'ÉRUPTION DU PUITTS DE GAZ DE LA PANARCTIC—LES DÉGÂTS À L'ÉCOLOGIE ET LES MESURES DE SÉCURITÉ

**M. R. J. Orange (Territoires du Nord-Ouest):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Peut-il donner des renseignements sur la situation causée par l'éruption d'un puits de gaz à l'île du Roi-Christian? A-t-on bloqué l'éruption et, sinon, que fait-on à cette fin?

**L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):** Monsieur l'Orateur, l'éruption à l'île du Roi-Christian ne devrait pas avoir d'effets nocifs sur les prochains travaux de forage de la Panarctic Oil. Certains de nos experts sont sur place pour trouver les moyens d'arrêter l'éruption. Je dois dire que nous sommes très heureux parce qu'il s'agit de la découverte d'un important dépôt de gaz. C'est une preuve de plus que la politique du gouvernement dans le Nord est excellente.

**M. David Anderson (Esquimalt-Saanich):** Monsieur l'Orateur, le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien ou le ministre de l'Énergie, des Mines et des